

32003R1104

27.6.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 158/1

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1104/2003,**26. mai 2003,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1766/92 seoses teatavate teraviljade imporditollimaksu arvutamise**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 30. juuni 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 1766/92 (teraviljaturu ühise korralduse kohta) ⁽³⁾ artikli 10 lõikes 2 sätestatakse teatavate põhiteraviljade puhul imporditollimaksu arvutamiseks täiendav erandmehhanism.
- (2) Kõnealune erand on keskmise ja madala kvaliteediga nisu ja odra puhul tühistatud pärast GATTi XXVIII artikli alusel Ameerika Ühendriikide ja Kanadaga toimunud läbirääkimiste tulemust, mis kiideti heaks nõukogu otsustega 2003/253/EÜ ⁽⁴⁾ ja 2003/254/EÜ, ⁽⁵⁾ milles käsitletakse kokkulepete sõlmimist kirjavahetuse teel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt vastavalt Kanada ja Ameerika Ühendriikide vahel.
- (3) Seetõttu tuleks määrust (EMÜ) nr 1766/92 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 1766/92 artikli 10 lõiked 2, 3 ja 4 asendatakse järgmisega:

⁽¹⁾ Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.⁽²⁾ Arvamus on esitatud 8. aprillil 2003. aastal (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).⁽³⁾ EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1666/2000 (EÜT L 193, 29.7.2000, lk 1).⁽⁴⁾ ELT L 95, 11.4.2003, lk 36.⁽⁵⁾ ELT L 95, 11.4.2003, lk 40.

“1. Olenemata lõikest 1 võrdub CN-koodi 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrge kvaliteediga pehme nisu) ja 1002 alla kuuluvate toodete, CN-koodi ex 1005 alla kuuluvate toodete, välja arvatud hübriidseemned, ning CN-koodi ex 1007 alla kuuluvate toodete, välja arvatud hübriidkülviseemned, imporditollimaks nende toodete suhtes impordil kohaldatava sekkumishinnaga ning seda suurendatakse 55 % võrra, miinus kõnealuse kaubasaadetise suhtes kehtiv CIF-impordihind. See tollimaks ei tohi siiski ületada ühise tollitariifistiku tollimaksumäära.

2. Lõikes 2 viidatud impordimaksu arvutamiseks kehtestatakse kõnealuses lõikes viidatud toodetele tüüpilised CIF-impordihinnad.

Tüüpilised CIF-impordihinnad kehtestatakse korrapäraselt.

3. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Nende üksikasjalike eeskirjadega määratakse eelkõige:

- a) miinimumnõuded kõrge kvaliteediga pehmele nisule,
- b) hinnanoteeringud, mida tuleb arvesse võtta,
- c) asjakohastel konkreetsetel juhtudel võimalus anda kohaldatav maksusumma ettevõtjatele teada enne kõnealuste kaubasaadetiste saabumist.”

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2003.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. mai 2003

Nõukogu nimel

eesistuja

G. DRYS
